



The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin



2020 - 2021 Bulletin 16: Week Beginning Monday 07 December 2020

End of Term Examinations and Year 11 / Year 12 Practice Examinations

The End of Term examinations for Year 7 to Year 10 and Practice Examinations for Year 11 and Year 12 are this week from Monday 7 December until Friday 11 December. All Secondary students should be revising hard for these examinations in order to do as well as possible. Could parents please ensure that students have the correct equipment. This should include calculators, protractors and compasses for all students in Year 7 to Year 11 as well as for most of Year 12. Students should also bring with them spare pens and a number of sharpened pencils so they do not waste time in an exam sharpening a pencil!



Robotics Competition Bangkok

St. Stephen's International School has won this competition for the second year in a row beating off tough competition from schools such as Bangkok Patana and St. Andrew's. This year our additional team took the second spot too. A full write up and selection of photos is on page 2 of this bulletin.

Primary

This week in EYFS the children have been practising their song and dance for our Christmas performance! The Nursery children have been exploring Goldilocks and the three bears by taste testing porridge and the KG children have been starting their new talk for writing story - The Gingerbread man! In English, Year 1 and Year 2 have been learning more about rhyming words. The children are aiming to perform a 'Pop in Pop out' poem to their friends. They have been working very hard to learn their parts, and to use a clear voice and expression in their performance. In IPC, the Year 3 students have continued the topic 'Temples, Tombs and Treasure' focusing on the mummification process used by the ancient Egyptians. They have also been busily rehearsing for our Primary Christmas performance. Year 5 students enjoyed creating a quiz on their chosen biome using the Scratch program in computing. They have drawn upon their knowledge from science and geography to create a simple fun game. In mathematics, Year 5 have returned to multiplication and division to mentally solve problems. In English, the students have completed their book study on 'The Village that Vanished', reviewing the book and writing a final persuasive text. Year 6 completed their first of three Year 6 Busy Maths textbooks by undertaking their Unit 4 test on Friday. This week was about time, including finding the average speed, with a focus on word problems. Year 6 also completed their first ten mental mathematics tests of the year. They have recorded their results in a spreadsheet to track their progress.

Primary Christmas Production

We will have two performances of the Primary Production on Wednesday 9 December at 08:30 and 14:15. Limited places are available for each performance. Please contact Reception by Tuesday 8 December to get tickets as they will not be available on the day.

School Open Day

We are holding a school open day on Thursday 10 December for prospective parents. We have now extended this to include Friday 11 December as a consequence of the large amount of interest that we have had so that we can maintain social distancing requirements. Places are limited and available by booking only.

Big Mountain

The Big Mountain event is taking place on the weekend of 12 December 2020, albeit with half of the usual number of tickets. Access to school on Friday 11 December and Monday 14 December will be via the Main School Entrance only, as access via the Ocean Entrance will be restricted because of the Big Mountain event.

After School Activities

The final day for After School Activities this term is Tuesday 8 December. Can parents please ensure that they pick their children up at the normal end of the school day (15:10 for Year 1 and above) from Wednesday 9 December. Information on next term's activities will be sent home this week.

End of Term Events and Arrangements

The end of this term is fast approaching. There are a number of events in the final week of school, which means that the last day for After School Activities will be Tuesday 8 December. We will be holding our Primary Christmas Production on Wednesday 9 December, and there will be a limited number of places available for parents to attend this. Year 10, Year 11 and Year 12 are attending a residential trip on Wednesday 16 December and Thursday 17 December. The last day of term is Thursday 17 December. There will be a range of Christmas activities taking place including the Annual Christmas Dinner. In the afternoon of Thursday 17 December Year 9 to Year 11 will attend the Sixth Form Fair, and parents will also be invited to this. The end of term will be at 15:10 on Thursday 17 December.

DATES FOR YOUR DIARY

Monday 7th—Saturday 12th December

Monday 7th December
Secondary and Practice Examinations
After school activities.
Rehearsal of Primary Production

Tuesday 8th December
Secondary and Practice Examinations
Nursery Trip to Pete's Maze
After school activities—last day this term.

Wednesday 9th December
Secondary and Practice Examinations
No after school activities
08:30 Primary Christmas Production Performance 1
14:15 Primary Christmas Production Performance 2

Thursday 10th December
Secondary and Practice Examinations
No after school activities
School Open Day—Prebooked only

Friday 11th December
Secondary and Practice Examinations
School Open Day—Prebooked only

Saturday 12th December
Dorm activities— Thai Cooking

a reminder:

Social Distancing Measures

1. Please stick as closely as possible to the stipulated drop off and pick up times.
2. Students must be well when they come into school. Anyone with symptoms of illness such as a temperature, cough, runny nose or lack of taste must stay at home.
3. Make sure that you have your face mask and wear it at all times in school (apart from when you eat and drink)
4. Remember to wash hands regularly using either soap and water or hand gel.
5. Maintain a distance from others of at least one metre at all times.

**Dr Kevin Hylands
Head of Campus**



โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

ข่าวประชาสัมพันธ์

2020-2021 รายงานข่าวฉบับที่ 16: วันจันทร์ที่ 7 ธันวาคม 2563



การสอบปลายภาคเรียนที่ 1 และการสอบเสมือนจบหลักสูตรสำหรับนักเรียน Year 11 และ 12

นักเรียน Year 7 - 10 จะสอบปลายภาค และนักเรียน Year 11 และ 12 จะทดสอบความรู้เสมือนการสำเร็จหลักสูตร IGCSE และ A Level ตามลำดับ ตั้งแต่วันจันทร์ที่ 7 ถึงวันศุกร์ที่ 11 ธันวาคม 2563 ดังนั้น นักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาทุกคนจึงควรตั้งใจทบทวนเนื้อหาวิชาเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับการสอบให้มากที่สุด ขอความกรุณาท่านผู้ปกครองช่วยตรวจสอบว่านักเรียนเตรียมอุปกรณ์พร้อมสำหรับการสอบแล้วหรือไม่ ซึ่งนักเรียน Year 7 - 11 รวมถึง Year 12 (เป็นบางรายวิชาเท่านั้น) จะต้องเตรียมเครื่องคิดเลข ไม่ไปแทกเตอร์ และเข็มทิศ รวมถึงปากกา และดินสอสำรองที่พร้อมใช้งาน

DATES FOR YOUR DIARY

วันจันทร์ที่ 7 - วันเสาร์ที่ 12 ธันวาคม 2563

วันจันทร์ที่ 7 ธันวาคม 2563

การสอบปลายภาค
มิกิจกรรมหลังเลิกเรียน
ซ้อมการแสดง Primary Production
วันอังคารที่ 8 ธันวาคม 2563

การสอบปลายภาค
นักเรียน Nursery ทักตึกษา ณ พิษณุฯ ขวางกต
มิกิจกรรมหลังเลิกเรียนเป็นวันสุดท้ายของภาคเรียนนี้
วันพุธที่ 9 ธันวาคม 2563

การสอบปลายภาค
งคคกิจกรรมหลังเลิกเรียน
08.30 น. - การแสดง Primary Christmas Production รอบที่ 1
14.15 น. - การแสดง Primary Christmas Production รอบที่ 2
วันพฤหัสบดีที่ 10 ธันวาคม 2563

การสอบปลายภาค
งคคกิจกรรมหลังเลิกเรียน
งาน School Open Day - สำหรับผู้ลงทะเบียนล่วงหน้าเท่านั้น
วันศุกร์ที่ 11 ธันวาคม 2563

การสอบปลายภาค
งาน School Open Day - สำหรับผู้ลงทะเบียนล่วงหน้าเท่านั้น
วันเสาร์ที่ 5 ธันวาคม 2563
กิจกรรมสำหรับนักเรียนประจำ: ทำอาหารไทย



การแข่งขัน Robotics Competition ณ กรุงเทพมหานคร

ตัวแทนนักเรียนโรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่ เชื้อนเอาชนะทีมแกรมจากโรงเรียนบางกอกพัฒนาและเซนต์แอนดรูวส์ ในการแข่งขันรอบคัดเลือกได้เป็นปีที่ 2 ซึ่งในปีนี้ทีมโรงเรียนของเราชนะได้ที่ทั้งในอันดับที่ 1 และ 2 ติดตามรายละเอียดเพิ่มเติมและภาพการแข่งขันได้ที่หน้า 2

ข่าวสารจากระดับชั้นมัธยมศึกษา

ในสัปดาห์ที่ผ่านมา นักเรียน EYFS ฝึกฝนการร้องเพลงและเต้น สำหรับการแสดง Christmas performance นักเรียน Nursery ชิมรสชาติของข้าวต้มประกอบการเรียนรู้จักนิทานเรื่อง Goldilocks and the three bears นักเรียน Kindergarten เริ่มแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเกี่ยวกับการเขียนเล่าเรื่อง The Gingerbread man

ในวิชาภาษาอังกฤษ นักเรียน Year 1 และ 2 เริ่มเรียนรู้เรื่องคำคล้องจอง และจะทำการแสดงเกี่ยวกับบทกลอน 'Pop in Pop Out' กับเพื่อนๆ ต่อไป นอกจากนี้ นักเรียนยังฝึกซ้อมบทของตนเองอย่างหนัก เพื่อให้ออกเสียงและทำท่าทางได้อย่างถูกต้องชัดเจน

ในวิชา IPC นักเรียน Year 3 เรียนรู้เรื่อง 'Temples, Tombs and Treasure' โดยเฉพาะขั้นตอนการทำนมมีในยุคอียิปต์โบราณ นอกจากนี้ เด็กๆ ยังฝึกซ้อมการแสดง Primary Christmas performance อย่างหนักด้วย

นักเรียน Year 5 สนุกกับการใช้โปรแกรม Scratch ทำควิชคำถาม โดยใช้ความรู้วิชาวิทยาศาสตร์และภูมิศาสตร์มาใช้กับการสร้างเกม ส่วนในวิชาคณิตศาสตร์ นักเรียนทบทวนเรื่องการคูณและการหาร และในวิชาภาษาอังกฤษ นักเรียนศึกษาเรื่อง 'The Village that Vanished' จนจบเรื่อง พร้อมทั้งวิพากษ์วิจารณ์และเขียนเชิญชวนเกี่ยวกับหนังสือเรื่องดังกล่าวด้วย

นักเรียน Year 6 เรียนจบหนังสือ Busy Maths เล่มแรกจาก 3 เล่ม ซึ่งจะสอบจบบทที่ 4 ในวันศุกร์นี้ นักเรียนเรียนรู้เรื่องเวลา การคำนวณหาค่าเฉลี่ยของอัตราเร่ง ซึ่งเน้นการแก้โจทย์ปัญหา นอกจากนี้ นักเรียนยังสอบคณิตคิดเร็วครั้งแรกของปีการศึกษาแล้ว

นักเรียนจะบันทึกผลคะแนนสอบไว้เพื่อศึกษาพัฒนาการของตนเองด้วย

การแสดง Primary Christmas Production

นักเรียนระดับชั้นประถมศึกษาจะทำการแสดงจำนวน 2 รอบ ในวันพุธที่ 9 ธันวาคม 2563 เวลา 08.30 น. และ 14.15 น. ซึ่งโรงเรียนฯ สามารถรับรองผู้ชมได้จำนวนจำกัด ดังนั้น ท่านผู้ปกครองสามารถสำรองที่นั่งล่วงหน้าผ่านฝ่ายประชาสัมพันธ์ ภายในวันที่ 8 ธันวาคม และติดต่อรับบัตรเข้าชมการแสดงก่อนรอบการแสดงจะเริ่มขึ้น

งาน School Open Day

โรงเรียนฯ จะจัดงาน School Open Day ในวันพฤหัสบดีที่ 10 ธันวาคม 2563 สำหรับผู้ปกครองและนักเรียนที่สนใจสมัครเข้าเรียนที่โรงเรียนของเรา และจำเป็นต้องขอยกขระเวลาการจัดงานไปถึงวันศุกร์ที่ 11 เนื่องจากมีผู้สนใจเข้าร่วมงานจำนวนมาก ซึ่งโรงเรียนฯ ยังคงต้องดำเนินการภายใต้มาตรการรักษาระยะห่างทางสังคมอยู่

เทศกาลดนตรี Big Mountain

เทศกาลดนตรี Big Mountain จะมีขึ้นในสุดสัปดาห์ของวันเสาร์ที่ 12 ธันวาคม 2563 ในบริเวณใกล้เคียงโรงเรียนฯ ดังนั้น ในระหว่างวันศุกร์ที่ 11 ถึงวันจันทร์ที่ 14 ธันวาคม 2563 ขอความกรุณาทุกท่านสัญจรผ่านประตูด้านหน้าโรงเรียนฯ โดยประตูฝั่งโรงแรมดิโอเชียนจะใช้สำหรับงาน Big Mountain เท่านั้น

กิจกรรมหลังเลิกเรียน

โรงเรียนฯ จะจัดกิจกรรมหลังเลิกเรียนในวันที่ 8 ธันวาคม เป็นวันสุดท้ายของภาคเรียน นักเรียนจะเลิกเรียนเวลา 15.10 น. (สำหรับนักเรียน Year 1 ขึ้นไป) ตั้งแต่วันพุธที่ 9 ธันวาคม เป็นต้นไป โรงเรียนฯ จะจัดส่งเอกสารแสดงรายละเอียดกิจกรรมก่อนปิดภาคเรียนในเร็ว ๆ นี้

กิจกรรมก่อนปิดภาคเรียน

เราผ่านเวลาแห่งการเรียนรู้ในภาคเรียนนี้มาอย่างรวดเร็ว จนกระทั่งถึงสิ้นภาคเรียนแล้ว แต่ยังมีอีกหลากหลายกิจกรรมที่นำสนใจสำหรับนักเรียน ดังนั้น จะมีกิจกรรมหลังเลิกเรียนวันสุดท้ายของภาคเรียนในวันอังคารที่ 8 ธันวาคมนี้ และในวันพุธที่ 9 ธันวาคม จะมีการแสดง Primary Christmas Production ซึ่งจะสามารถรับผู้ชมได้จำนวนจำกัด นอกจากนี้แล้ว นักเรียน Year 10 - 12 จะเดินทางไปทัศนศึกษาและเข้าค่ายพักแรม ระหว่างวันพุธที่ 16 ถึงวันพฤหัสบดีที่ 17 ธันวาคม 2563 ซึ่งวันพฤหัสบดีที่ 17 ธันวาคม เป็นวันสุดท้ายของการเรียนการสอนประจำภาคเรียนที่ 1 โดยจะมีการจัดกิจกรรมเนื่องในเทศกาลคริสต์มาส รวมถึงงานเลี้ยง Annual Christmas Dinner นอกจากนี้ จะมีการประชุมชี้แจงเกี่ยวกับหลักสูตรระดับ Sixth Form ในภาคบ่าย สำหรับนักเรียน Year 9 - 11 ซึ่งโรงเรียนฯ ขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองเข้าร่วมรับฟังการบรรยายด้วย ทั้งนี้ นักเรียนจะเลิกเรียนเวลา 15.10 น. ในวันพฤหัสบดีที่ 17 ธันวาคม 2563

a reminder:

การเว้นระยะห่างทางสังคม

1. รับ-ส่งนักเรียนตรงตามเวลาที่กำหนด
2. นักเรียนมีสุขภาพดีและมีความพร้อมสำหรับการมาโรงเรียน นักเรียนที่มีอาการไอ จาม และไม่รู้สึกดี และรสอาหารไม่ได้รับอนุญาตให้มาโรงเรียน
3. ทุกคนสวมหน้ากากอนามัยตลอดเวลาที่อยู่ในโรงเรียนฯ (ยกเว้นขณะรับประทานอาหารและเครื่องดื่ม)
4. ล้างมือบ่อยๆ ด้วยสบู่หรือเจลแอลกอฮอล์
5. เว้นระยะห่างจากผู้อื่นอย่างน้อย 1 เมตร ตลอดเวลา

ดร. เควิน ไฮแลนด์

ครูใหญ่



The St. Stephen's International School Khao Yai Weekly Bulletin

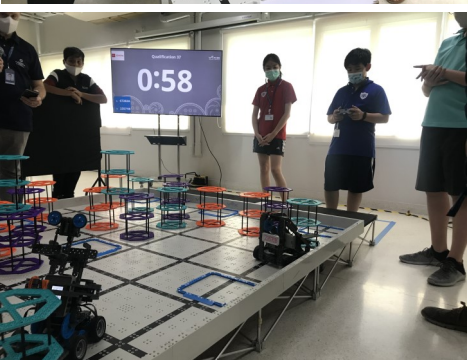


2020 - 2021 Bulletin 16: Week Beginning Monday 7 December 2020

Robotics Competition Bangkok

Below is the Team Report and some photos from this competition:

The VEX IQ: Rise Above 2020 Scrimmage Competition was held at St Andrew's Bangkok on Saturday 28 November 2020. St. Stephen's International School Khao Yai were champions of this event in November 2019 so they were hoping to taste some of the same success. SISKY entered an additional team this year. The two teams consisted of: **Team A:** Pin, Bryan, Freshy and Nia **and Team B:** Matthew, Genji, Milk and Lulla. The atmosphere at the venue was buzzing with excitement. We saw many of the same teams, coaches and referees from last year. This year, the robots were bigger and more advanced than last year as teams were more experienced. The competition grew from last year to include twenty teams from schools in Thailand such as Bangkok Patana, Verso, and St. Andrew's to name a few. The team members, as well as Mr Paul, Ms Holly, Ms Linh, and Nurse Oh, were feeling a little intimidated by the confidence and expertise of the other teams. With consistent performances in the qualifying rounds, both teams advanced to the Finals Round, which included only the top ten teams. In this Finals Round, the top score wins. Team A scored an impressive 10 points with their alliance team. Team B scored an amazing 8 points with their alliance team. Both teams were in an excellent position at this point, but the team who won the National Championship in January 2020 had still yet to go. In an effort to win, this team aimed to triple stack three risers high, the most difficult task in the game, as part of a row. Amazingly, they triple stacked it! But a riser got knocked out at the last second, which meant the row was incomplete, so the triple stack didn't count, giving them a total score of just four points. Miraculously, St Stephen's Team A finished with the top score of ten points! And St Stephen's B came in second place with eight points! Team A were elated to be returning Scrimmage champions once again. Team B was ecstatic to place second in their first competition ever. The National competition will be held in January 2021 at St Andrew's Bangkok. SISKY now has the task of improving their robot and their overall game in order to stay at the top. This includes writing code, improving the build and function of their robot, and last but not least, lots and lots of driving practice.



Rank	Team	Matches	Points
1	23571A SISKY	1	10
2	23571B SISKY	1	8
3	17100B GES Robotics	1	6
4	90843A Berkers	1	4

School Photos

These are now available from Ms. Wi for all of those who have not yet collected them. Examples of products are outside of Reception for parents and students to view.

Dr Kevin Hylands
Head of Campus



โรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่

ข่าวประชาสัมพันธ์

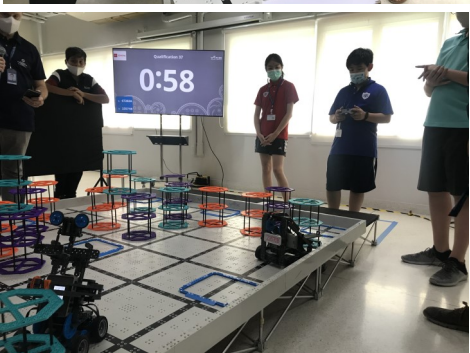
2020-2021 รายงานข่าวฉบับที่ 16: วันจันทร์ที่ 7 ธันวาคม 2563



การแข่งขัน Robotics ณ กรุงเทพมหานคร

รายงานจากทีมตัวแทนนักเรียนผู้เข้าแข่งขันและภาพบรรยากาศ มีดังนี้

การแข่งขัน Vex IQ: Rise Above 2020 Scrimmage Competition จัดขึ้น ณ โรงเรียนเซนต์แอนดรูวส์ กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 28 พฤศจิกายน ที่ผ่านมานี้ โดยทีมโรงเรียนนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่ ครอบงำแชมป์ไปเมื่อเดือนพฤศจิกายน 2562 และคาดหวังที่จะได้รับชัยชนะอีกครั้งในปีนี้ ซึ่งโรงเรียนฯ จัดส่งตัวแทนเข้าร่วมการแข่งขัน 2 ทีม ทีม A ได้แก่ Pin, Bryan, Freshy และ Nia ส่วนทีม B ได้แก่ Matthew, Genji, Milk และ Lulla บรรยากาศที่สนามแข่งขันนั้นเต็มไปด้วยความตื่นเต้น เราเห็นทีมผู้เข้าแข่งขัน โค้ช และกรรมการที่คุ้นหน้าคุ้นตากันอย่างดีเมื่อปีที่แล้ว แต่ในปีนี้นั้น หุ่นยนต์ของพวกเขาใหญ่ขึ้นและพัฒนาล้ำหน้าขึ้นมาก อีกทั้งหลายทีมยังดูมีประสบการณ์มากขึ้นด้วย การแข่งขันเองก็ยิ่งใหญ่อลังการขึ้นเช่นกัน มีกว่า 20 ทีมจากทั่วประเทศเข้าร่วมการแข่งขัน ยกตัวอย่างเช่น Bangkok Pattana, Verso และ St. Andrew's เป็นต้น คู่แข่งทำให้ตัวแทนนักเรียนรวมถึง Mr Pual, Ms Holly, Ms Linh และ Nurse Oh รู้สึกหวั่นไหวให้กับความมั่นใจและความเชี่ยวชาญของพวกเขา แต่เราก็ผ่านรอบคัดเลือกมาได้ทั้งสองทีม และติด 1 ใน 10 ของทีมผู้นำเพื่อแข่งขันในรอบชิงชนะเลิศ ซึ่งทีม A ทำ 10 คะแนน ในขณะที่ทีม B ทำ 8 คะแนน ในขณะที่ทีมผู้ชนะประจำปี 2562 ยังไม่เริ่มการแข่งขันด้วยเมื่อทีมแชมป์เก่าเริ่มทำการกิจซึ่งยากที่สุดในเกม คือการไต่ระดับ 3 ชั้นในรวดเดียว ในวินาทีแรกนั้นภารกิจน่าจะสำเร็จแล้ว แต่ก็ล้มเหลวลงไปในไม่กี่อึดใจต่อมา ทำให้ทีมแชมป์เก่าได้ไปเพียง 4 คะแนน ส่งผลให้ทีม A จากนานาชาติเซนต์สตีเฟ่นส์ เขาใหญ่ ขยับขึ้นนำในตารางทันที และทีม B ก็ตามมาในอันดับที่ 2 ด้วย! ทีม A ได้รับเชิญให้เข้าร่วมการแข่งขันในรอบ Scrimmage Champions อีกครั้ง ในขณะที่ทีม B นั้นทำผลงานได้ยอดเยี่ยมสำหรับการแข่งขันในสนามจริงครั้งแรก



การแข่งขันรอบชิงชนะเลิศ จะมีขึ้นในเดือนมกราคม 2564 ณ โรงเรียนนานาชาติเซนต์แอนดรูวส์ กรุงเทพมหานคร

ทีมของเราจะพัฒนาสมรรถนะของหุ่นยนต์และปรับรูปแบบการเล่นให้ดีขึ้นเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับการแข่งขันต่อไป



Rank	Team	Matches	Points
1	23571A SINY	1	10
2	23571B SINY	1	8
3	17100B GES Robotics	1	6
4	90843A Berkers	1	4

ภาพถ่าย
กรุณาติดต่อคุณวิ เจ้าหน้าที่รับสมัครนักเรียน เพื่อรับตัวอย่างภาพถ่ายของนักเรียน และสามารถชมตัวอย่างสินค้าที่ด้านข้างฝ่ายประชาสัมพันธ์

ดร. เควิน ไฮแลนด์

ครูใหญ่